

## FICHA DE DADOS DE SEGURANÇA

de acordo com NBR 14725-4

Data da revisão: 17 de junho de 2019 Data inicial de publicação: 21 de agosto de 2007 FDS Nº 281-15

# SECÇÃO 1: IDENTIFICAÇÃO DA SUBSTÂNCIA/MISTURA E DA SOCIEDADE/EMPRESA

# 1.1. Identificador do produto

803 Solvente Industrial e Marinho II

### 1.2. Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

Um produto de limpeza alcalino à base de água de alto desempenho.

## 1.3. Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

Sociedade: Fornecedor:

A.W. CHESTERTON COMPANY

860 Salem Street

Groveland, MA 01834-1507, USA

Tel. +1 978-469-6446 Fax: +1 978-469-6785

(Segunda a Sexta 08h30 - 17h00 EST)

Pedidos de FDS: www.chesterton.com

E-mail (perguntas sobre FDS):

ProductMSDSs@chesterton.com

E-mail: customer.service@chesterton.com

## 1.4. Número de telefone de emergência

24 horas por dia, 7 dias por semana

Ligar para Infotrac: +1 352-323-3500 (a cobrar)

## SECÇÃO 2: IDENTIFICAÇÃO DOS PERIGOS

# 2.1. Classificação da substância ou mistura

## 2.1.1. Classificação em conformidade com NBR 14725-2

Corrosão cutânea, Categoria 1B, H314 Toxicidade reprodutiva, Categoria 1B, H360D

### 2.1.2. Informação adicional

Para o texto integral das advertências H: ver SECÇÕES 2.2 e 16.

## 2.2. Elementos do rótulo

## Rotulagem em conformidade com NBR 14725-3

Pictogramas de perigo:

Palavra-sinal: Perigo

Advertências de perigo: H314 Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves.

H360D Pode afectar o nascituro.

(PT) Página 1 de 7

Data: 17 de junho de 2019 FDS Nº 281-15

Recomendações de prudência:	P201	Pedir instruções específicas antes da utilização.
, .	P202	Não manuseie o produto antes de ter lido e percebido todas as precauções de segurança.
	P260	Não respirar as névoas/aerossóis.
	P264	Após o manuseio, lave completamente as mãos, o rosto e toda a pele exposta.
	P280	Usar luvas/vestuário de protecção e protecção ocular/facial.
	P303/361/353	SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): Retirar
		imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água ou
		tomar um duche.
	P305/351/338	SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente
		com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal
		lhe for possível. Continuar a enxaguar.
	P304/340	EM CASO DE INALAÇÃO: retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-
		la numa posição que não dificulte a respiração.
	P301/330/331	EM CASO DE INGESTÃO: enxaguar a boca. NÃO provocar o vómito.
	P310	Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou

Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou P310 um médico.

P308/313 EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: consulte um médico.

Lavar a roupa contaminada antes de a voltar a usar. P363 P405 Armazenar em local fechado à chave.

P501 Eliminar o conteúdo/recipiente em instalação aprovada de destruição de

resíduos.

Informação suplementar:

Nenhum

# 2.3. Outros perigos

Nenhum conhecido

# SECÇÃO 3: COMPOSIÇÃO/INFORMAÇÃO SOBRE OS COMPONENTES

3.2. Misturas			
Ingredientes perigosos¹	Peso %	Nº do CAS	Classificação de acordo com NBR 14725-2
Carbonato de sódio	1-5	497-19-8	Eye Irrit. 2, H319
D-glucósido de hexilo	1-5	54549-24-5	Eye Dam. 1, H318
Hidróxido de potássio	1-2	1310-58-3	Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1A, H314 Met. Corr. 1, H290
N-metil-2-pirrolidona*	0,1-1	872-50-4	Repr. 1B, H360D Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335

\*Incluído na lista de substâncias candidatas à autorização da UE que suscitam uma elevada preocupação. Para o texto integral das advertências H: ver SECCÃO 16.

<sup>1</sup>Classificado de acordo com: NBR 14725-2

## SECÇÃO 4: PRIMEIROS SOCORROS

## 4.1. Descrição das medidas de primeiros socorros

Inalação: Transportar para o ar livre. Se não estiver respirando, administrar respiração artificial. Entrar em

contato com o médico imediatamente.

Contacto com a pele: Inundar a área com água ao remover a roupa contaminada. Lavar a roupa antes de reusar. Lavar a

pele com água e sabão. Entrar em contato com o médico imediatamente.

Lavar os olhos por pelo menos 15 minutos com grandes quantidades de água. Entrar em contato contacto com os olhos:

com o médico imediatamente.

Ingestão: Não induzir o vômito. Se estiver conciente, beber grandes quantidades de água. Entrar em contato

com o médico imediatamente.

Não se deve executar nenhuma ação que envolva risco pessoal ou sem o devido treinamento. Evite Proteção de socorristas:

o contato com o produto ao prestar auxílio à vítima. Não respirar as névoas. Ver a seção 8.2.2 para

as recomendações sobre o equipamento de proteção individual (EPI).

Página 2 de 7 (PT)

**Data:** 17 de junho de 2019 **FDS №** 281-15

## 4.2. Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

O contato direto pode causar irritação grave nos olhos e na pele; possivelmente queimaduras. Exposições frequentes ou prolongadas à pele que causam irritação podem causar uma dermatite crônica.

## 4.3. Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Tratar sintomas.

### SECÇÃO 5: MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIOS

### 5.1. Meios de extinção

Meios adequados de extinção: Não inflamável. Usar extintor de uso apropriado ao fogo circunvizinho.

Meios inadequados de extinção: Nenhum

### 5.2. Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

Exemplos de produtos de combustão perigosos: Monóxido de carbono, dióxido de carbono e outros fumos tóxicos.

## 5.3. Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

Resfirar os conteúdos expostos com água. Recomendar que os Bombeiros usem aparelho de respiração auto-suficiente.

## SECÇÃO 6: MEDIDAS A TOMAR EM CASO DE FUGAS ACIDENTAIS

## 6.1. Precauções individuais, equipamento de protecção e procedimentos de emergência

Utilize os controles e proteção individual contra exposição conforme especificado na Secção 8.

## 6.2. Precauções a nível ambiental

Nenhum requisito especial.

## 6.3. Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Conter o derramamento em uma área pequena. Apanhar com material absorvente (areia, pó de serra, barro, etc.) e colocar em um conteúdo adequado para ser descartado.

## 6.4. Remissão para outras secções

Consultar a secção 13 para informações sobre a eliminação.

## SECÇÃO 7: MANUSEAMENTO E ARMAZENAGEM

# 7.1. Precauções para um manuseamento seguro

Manter os conteúdos fechados quando não estiverem em uso. Retirar imediatamente todo o vestuário contaminado. Os materiais alcalinos algumas vezes apresentam efeitos retardados. Lavar imediatamente após qualquer contato.

## 7.2. Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Guardar em lugar fresco e seco.

### 7.3. Utilizações finais específicas

Nenhuma precaução especial.

# SECÇÃO 8: CONTROLO DA EXPOSIÇÃO/PROTECÇÃO INDIVIDUAL

### 8.1. Parâmetros de controlo

## Valores-limite de exposição profissional

Ingredientes	TLV da ACGIH	
	ppm mg/m <sup>3</sup>	3
Hidróxido de potássio	– (Máximo	) 2
D-glucósido de hexilo		
Carbonato de sódio		
N-metil-2-pirrolidona*		

\*Limite recomendado pela Chesterton: 100 ppm.

(PT) Página 3 de 7

Data: 17 de junho de 2019 FDS Nº 281-15

#### Valores-limite biológicos

N-metil-2-pirrolidona:

Parâmetro de controle	Espécimes biológicos	Tempo de amostragem	Valor-limite biológico	Base	Notas
5-Hidroxi-N-metil-2- pirrolidona	Urina	Final do turno	100 mg/l	ACGIH	_

## 8.2. Controlo da exposição

### 8.2.1. Medidas de ordem técnica

Utilizar somente em locais bem ventilados. Se os limites de exposição forem ultrapassados, suplemente com exaustão mecânica local.

# 8.2.2. Medidas de protecção individual

Protecção respiratória: Não é geralmente necessário. Se são excedidos os limites de exposição, use um respirador de

vapor orgânico ácido/base aprovado (e.g., filtro tipo Norma Europeia (EN) A-P2).

**Luvas Protetoras:** Luvas impermeáveis (por exemplo, borracha, látex, plástico).

Protecção ocular e da face: Oculos protetores.

Outras informações: Roupa impermeável necessária para evitar contato com a pele.

# 8.2.3. Controlos da exposição ambiental

Ver secções 6 e 12.

# SECÇÃO 9: PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS

## 9.1. Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

Estado físico	líquido transparente	Odor	odor suave
Cor	vermelho	Limiar olfactivo	não determinado
Ponto/intervalo de ebulição	100 °C	Pressão de vapor a 20 °C	não determinado
Ponto de fusão	0 °C	% de aromáticos por peso	0%
% volátil (por volume)	89%	pH	13,1 – 13,7
Ponto de inflamação	nenhum	Densidade relativa	1,06 kg/l
Método	Copa Fechada PM	Coeficiente (água/óleo)	> 1
Viscosidade	< 5 cps @ 25 °C	Densidade de vapor (ar=1)	> 1
Temperatura de auto-ignição	não se aplica	Taxa de evaporação (éter=1)	< 1
Temperatura de decomposição	não determinado	Solubilidade em água	completo
Limites superior/inferior de	não determinado	Propriedades comburentes	não se aplica

inflamabilidade ou de

explosividade

Inflamabilidade (sólido, gás) Propriedades explosivas não se aplica não se aplica

9.2. Outras informações

Nenhum

# SECÇÃO 10: ESTABILIDADE E REACTIVIDADE

## 10.1. Reactividade

Ver secções 10.3 e 10.5.

## 10.2. Estabilidade química

Estável

### 10.3. Possibilidade de reacções perigosas

Não são conhecidas nenhumas reacções perigosas em condições normais de utilização.

# 10.4. Condições a evitar

Nenhum

## 10.5. Materiais incompatíveis

Alumínio, Zinco e Estanho; ligas de Alumínio, Zinco e Estanho e oxidantes fortes, como Cloro líquido e Oxigênio concentrado.

## 10.6. Produtos de decomposição perigosos

Monóxido de carbono, dióxido de carbono e outros fumos tóxicos.

Página 4 de 7 (PT)

Data: 17 de junho de 2019 FDS Nº 281-15

## SECÇÃO 11: INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA

### 11.1. Informações sobre os efeitos toxicológicos

Rota primária de exposição Contato com a pele e os olhos.

sob uso normal:

Toxicidade aguda -

Por via oral: Baseando-se nos dados sobre os componentes disponíveis, não são satisfeitos os critérios de

classificação.

Substância	Teste	Resultado
Carbonato de sódio	LD50, rato	4090 mg/kg
D-glucósido de hexilo	LD50 rato, método comparativo	> 2000
Hidróxido de potássio	LD50, rato	273 mg/kg
N-metil-2-pirrolidona	LD50, rato	3598 mg/kg

Por contacto com a pele:

Substância	Teste	Resultado
Carbonato de sódio	LD50, coelho	> 2000 mg/l
D-glucósido de hexilo	LD50, coelho, método comparativo	> 2000 mg/l
N-metil-2-pirrolidona	LD50, coelho	8000 mg/kg

Por inalação:

Substância	Teste	Resultado
Carbonato de sódio	LC50, rato, 2 horas	2,3 mg/l
N-metil-2-pirrolidona	LC50, rato, 4 horas	> 5.1 mg/l

Corrosão/irritação cutânea:

O contato direto pode causar irritação grave; possivelmente queimaduras.

Substância	Teste	Resultado
Hidróxido de potássio	Irritação da pele, coelho	Corrosivo

Lesões oculares graves/ irritação ocular:

Risco de lesões oculares graves .

Substância	Teste	Resultado
Hidróxido de potássio	Irritação dos olhos, coelho	Corrosivo

Sensibilização respiratória ou cutânea:

Não se espera que cause sensibilidade, com base nos dados disponíveis.

Substância	Teste	Resultado
Hidróxido de potássio	Sensibilização da pele,	Não provoca
	cobaia	sensibilização da
		pele

Mutagenicidade em células germinativas:

Não se espera que seja um mutagênico nas células germinativas.

Carcinogenicidade:

Este produto não contém carcinógenos conforme relacionados pela Agência Internacional para

a Pesquisa do Câncer (IARC) ou Regulamento No. 1272/2008 (CE).

Toxicidade reprodutiva:

Em estudos realizados com animais, o N-metil-2-pirrolidona demonstrou ter efeitos sobre a

reprodução/efeito teratogênico.

STOT-exposição única:

Não se espera que cause toxicidade, baseando-se nos dados sobre os componentes

disponíveis.

STOT-exposição repetida:

Não se espera que cause danos aos órgãos pela exposição prolongada ou repetida, baseando-

se nos dados sobre os componentes disponíveis.

Perigo de aspiração:

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Outras informações:

Nenhum conhecido

Página 5 de 7 (PT)

**Data:** 17 de junho de 2019 **FDS Nº** 281-15

## SECÇÃO 12: INFORMAÇÃO ECOLÓGICA

Dados ecotoxicológicos ainda não foram determinados especificamente para este produto. A informação fornecida abaixo está baseada no conhecimento dos componentes e ecotoxicologia de substâncias similares.

#### 12.1. Toxicidade

Muita espécie aquática é intolerante de níveis de pH superiores a 10.

## 12.2. Persistência e degradabilidade

D-glucósido de hexilo, N-metil-2-pirrolidona: facilmente biodegradável. O(s) surfactante(s) contido(s) nesta preparação cumpre(m) com os critérios de biodegrabilidade dispostos no Regulamento (CE) N° 648/2004 relativo aos detergentes. Dados de apoio a esta declaração são mantidos à disposição das autoridades competentes dos Estados Membros e serão disponibilizados aos mesmos quando solicitados ou a pedido de um fabricante de detergentes. Hidróxido de potássio, Carbonato de sódio: substâncias inorgânicas.

## 12.3. Potencial de bioacumulação

Ingredientes perigosos: não esperada a bioacumulação.

#### 12.4. Mobilidade no solo

Líquido. Solúvel em água. Ao determinar a mobilidade ambiental, considere as propriedades físicas e químicas do produto (consultar a secção 9). D-glucósido de hexilo, N-metil-2-pirrolidona: alta mobilidade esperada no solo.

### 12.5. Outros efeitos adversos

Nenhum conhecido

## SECÇÃO 13: CONSIDERAÇÕES RELATIVAS À ELIMINAÇÃO

#### 13.1. Métodos de tratamento de resíduos

Incinerar ou aterrar o material absorvido em uma instalação devidamente aprovada. Os líquidos podem ser abrandados para tratamento de água com absorção de orgânicos após neutralização. Verifique os regulamentos locais, estaduais e federais e observe os requisitos mais rigorosos.

# SECÇÃO 14: INFORMAÇÕES RELATIVAS AO TRANSPORTE

#### 14.1. Número ONU

ADR/RID/ADN/IMDG/OACI: UN1814

14.2. Designação oficial de transporte da ONU

ADR/RID/ADN/IMDG/OACI: POTASSIUM HYDROXIDE SOLUTION

14.3. Classes de perigo para efeitos de transporte

ADR/RID/ADN/IMDG/OACI: 8

14.4. Grupo de embalagem

ADR/RID/ADN/IMDG/OACI: ||

14.5. Perigos para o ambiente

SEM PERIGOS AMBIENTAIS

### 14.6. Precauções especiais para o utilizador

NÃO SÃO NECESSÁRIAS PRECAUÇÕES ESPECIAIS PARA O UTILIZADOR

## 14.7. Transporte a granel em conformidade com o anexo II da Convenção Marpol 73/78 e o Código IBC

NÃO SE APLICA

# 14.8. Outras informações

IMDG: EmS. F-A, S-B "Separated from Acids"

ADR: Classification code C5, Tunnel restriction code (E)

### SECÇÃO 15: INFORMAÇÃO SOBRE REGULAMENTAÇÃO

## 15.1. Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

# 15.1.1. Regulamentos nacionais

Implementação nacional das Diretivas CE mencionadas na seção 15.1.1.

© A.W. Chesterton Company, 2019 Todos os direitos reservados. ® Marca registrada de propriedade da A.W. Chesterton Company nos EUA e em outros países, salvo nota em contrário.

**Data:** 17 de junho de 2019 **FDS Nº** 281-15

## SECÇÃO 16: OUTRAS INFORMAÇÕES

Abreviaturas e ACGIH: Conferência Americana de Higienistas Industriais Governamentais

acrónimos: ADN: Acordo Europeu relativo ao Transporte Internacional de Mercadorias Perigosas por Vias Navegáveis

Interiores

ADR: Acordo Europeu relativo ao Transporte Internacional de Mercadorias Perigosas por Estrada

ATE: Estimativa da Toxicidade Aguda BCF: Factor de Bioconcentração

cATpE: Conversão para a Estimativa da Toxicidade Aguda num ponto determinado (converted Acute Toxicity

point Estimate)

CL50: Concentração letal para 50% da população testada

DL50: Dose Letal para 50% da população testada

FDS: Ficha de Dados de Segurança GHS: Sistema Globalmente Harmonizado

IMDG: Código Marítimo Internacional para o Transporte de Mercadorias Perigosas

LOEL: Nível Mínimo com Efeitos Observáveis

N/A: Não Aplicável ND: Não Disponível

NOEC: Concentração sem Efeitos Observáveis

NOEL: Nível sem Efeitos Observáveis

OACI: Organização da Aviação Civil Internacional

OCDE: Organização para a Cooperação e o Desenvolvimento Económico

(Q)SAR: Relação Estrutura-Actividade (Quantitativa)

RID: Regulamento relativo ao Transporte Internacional Ferroviário de Mercadorias Perigosas

STEL: Limite de Exposição de Curta Duração

STOT SE: Toxicidade para Órgãos-Alvo Específicos, Exposição Única STOT RE: Toxicidade para Órgãos-Alvo Específicos, Exposição Repetida

TLV: Valor Limite de Limiar

Pode consultar outras abreviaturas e acrónimos em www.wikipedia.org.

Referências bibliográficas e fontes de dados chave:

Agência Europeia dos Produtos Químicos (ECHA) – Informação sobre substâncias químicas

Banco de Dados de Informações e Classificações Químicas (CCID)

Instituto Nacional de Tecnologia e Avaliação (NITE)

Rede de Dados de Toxicología (TOXNET) da Biblioteca Nacional Americana de Medicina

## Procedimento utilizado para determinar a classificação das misturas em conformidade com o GHS:

Classificação	Procedimento de classificação
Skin Corr. 1B, H314	Método de cálculo
Repr. 1B, H360D	Método de cálculo

Advertências H relevantes: H290: Pode ser corrosivo para os metais.

H302: Nocivo por ingestão.

H314: Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves.

H315: Provoca irritação cutânea. H318: Provoca lesões oculares graves. H319: Provoca irritação ocular grave.

H335: Pode provocar irritação das vias respiratórias.

H360D: Pode afectar o nascituro.

Informação adicional: Nenhum

Alterações à FDS nesta revisão: Secções 2,1, 2,2, 3, 4,1, 4,2, 5,1, 5,2, 8,1, 11, 12,5, 14, 15, 16.

Esta informação está baseada exclusivamente em dados providos pelos fornecedores dos materiais usados e não na mistura em si. Nenhuma garantia é expressada ou implícita sobre a adequação do produto para uma determinada finalidade do usuário. O usuário deverá determinar por si próprio quanto à adequação do produto.

(PT) Página 7 de 7